

**Produktspezifikation****Produktdaten (product data)**Artikelnummer : **238778**
(article number)Artikel-/
Verkehrsbezeichnung : Hela
(name of product)**PFANNEN- UND GRILLMARINADE SPEZIAL
HELA PROFIT**Hinweis :
(hint) —Verbrauch : 80-100g auf 1kg Fleisch
(consumption) (80-100g per 1kg meat)Herkunft : Deutschland
(origin) (Germany)Aussehen / Konsistenz : rötlich mit grünen und beigen Kräutern und Gewürzen
(appearance / consistency) (reddish with green and beige herbs and spices)Geruch : schwach nach Essig
(odour) (mild of vinegar)Geschmack : würzig und scharf
(taste) (spicy and hot)Haltbarkeit : 9 Monate in geschlossener Originalverpackung
(shelf-life) (months in closed original packing)Lagerbedingungen : Produkt nach Anlieferung unbedingt kühl (4-7°C) und trocken lagern, vor direktem
(storage conditions) Sonnenlicht schützen.
(After receipt please keep product absolutely cool (4-7°C) and dry, do not expose to direct sunlight)**Zutatenliste (list of ingredients)**

Trinkwasser, Rapsöl, Kochsalz, Dextrose, Pfeffer, Gewürze und Kräuter, Speisewürze, Trockenglukosesirup, Paprika, Wein-Brantweinessig, Koriander, Muskat, Emulgator: E472e Mono- und Diacetylweinsäureester von Mono- und Diglyceriden von Speisefettsäuren, Verdickungsmittel: [E412 Guarkernmehl, E415 Xanthan], Zucker, natürliches Aroma, Konservierungsstoff: E200 Sorbinsäure* .

* „für Lebensmittel (beschränkte Verwendung)“

Drinking water, rapeseed oil, salt, dextrose, pepper, spices and herbs, seasoning, dried glucose syrup, paprika, wine-brandy vinegar, coriander, nutmeg, emulsifier: E472e mono- and diacetyl tartaric acid ester of mono- and diglycerides of edible fatty acids, thickeners: [E412 guar gum, E415 xanthan gum], sugar, natural aroma, preservative: E200 sorbic acid*.

* „limited use in foodstuffs“

Deklarationsvorschlag (suggestion for declaration)*

Trinkwasser, Rapsöl, Kochsalz, Gewürze und Kräuter, Dextrose, Speisewürze, Glukosesirup, Wein-Brantweinessig, Emulgator: E472e, Verdickungsmittel: [E412 Guarkernmehl, E415 Xanthan], Zucker, natürliches Aroma, Konservierungsstoff: E200 Sorbinsäure.

* Dieser Deklarationsvorschlag bezieht sich nur auf die für unser Erzeugnis oben genannte Zugabemenge unter der Voraussetzung, dass keine weiteren Zutaten hinzugefügt werden.

Drinking water, rapeseed oil, salt, spices and herbs, dextrose, seasoning, glucose syrup, wine-brandy vinegar, emulsifier: E472e, thickeners: [E412 guar gum, E415 xanthan gum], sugar, natural aroma, preservative: E200 sorbic acid.

* This suggestion for declaration refers only to the above mentioned usage rate provided that no further ingredients are added.



Mikrobiologische Kennzahlen (*microbiological values*)

NAME (NAME)	TYP. WERT ¹ (TYPICAL VALUE)	RICHTWERT (GUIDE VALUE)	WARNWERT (WARNING VALUE)		METHODE (METHOD)
Gesamt Keimzahl (total count)	—	—	—	/g	§ 64 LFGB
Hefen (yeast)	—	—	—	/g	§ 64 LFGB
Schimmel (moulds)	—	—	—	/g	§ 64 LFGB
sulfitreduzierende Clostridien (sulfid reducing clostridia)	—	—	—	/g	§ 64 LFGB
E.Coli (<i>escherichia coli</i>)	—	—	—	/g	§ 64 LFGB
Bacillus cereus (<i>bacillus cereus</i>)	—	—	—	/g	§ 64 LFGB
Staphylococcus aureus (<i>staphylococcus aureus</i>)	—	—	—	/g	§ 64 LFGB
Salmonellen (<i>salmonella</i>)	—	n.n.	n.n.	/25g	§ 64 LFGB

Allergene gemäß Verordnung (EU) Nr. 1169/2011 Anhang II *

Glutenhaltiges Getreide sowie daraus hergestellte Erzeugnisse (cereals containing gluten and products thereof)	negativ (negative)
Krebstiere u.-erzeugnisse (crustaceans and products thereof)	negativ (negative)
Eier u.-erzeugnisse (eggs and products thereof)	negativ (negative)
Fisch u.-erzeugnisse (fish and products thereof)	negativ (negative)
Erdnüsse u.-erzeugnisse (peanuts and products thereof)	negativ (negative)
Soja u.-erzeugnisse (soya and products thereof)	negativ (negative)
Milch und Milcherzeugnisse (milk and products thereof)	negativ (negative)
Schalenfrüchte u.-erzeugnisse (nuts and products thereof)	negativ (negative)
Schwefeldioxid und Sulfite in einer Konzentration von mehr als 10ppm (Sulphur dioxide and sulphites >10ppm)	negativ (negative)
Sellerie u.-erzeugnisse (celery and products thereof)	negativ (negative)
Senf u.-erzeugnisse (mustard and products thereof)	negativ (negative)
Lupine u.-erzeugnisse (lupin and products thereof)	negativ (negative)
Weichtiere u.-erzeugnisse (molluscs and products thereof)	negativ (negative)
Sesamsamen u.-erzeugnisse (Sesame seeds and products thereof)	negativ (negative)

* Wir garantieren, dass dieses Produkt rezepturgemäß keine der mit 'negativ' gekennzeichneten Bestandteile enthält. Eine unvermeidbare, prozessbedingte Kreuzkontamination lässt sich trotz sorgfältigster Reinigung, Prozessführung und Überwachung sowie auch seitens der vorgelagerten Produktionsstufen unserer Vorlieferanten nicht vollständig ausschließen. Die oben gemachten Angaben stützen sich auf den heutigen Stand unserer Kenntnisse und können nur im Rahmen der uns vorliegenden Daten zugesichert werden.

* We guarantee that this product by formulation does not contain any of the components marked as "negative". However, even through thorough sanitation, manufacturing production controls as well as guarantees and careful selection of our approved suppliers, we cannot completely guarantee that no cross-contamination occurred during our production process or at our supplier(s). The listed statements are made to the best of our knowledge and can only be guaranteed based on the data available



Hela Gewürzwerk
Hermann Laue GmbH

IMS — INTEGRIERTES MANAGEMENT SYSTEM

Produktspezifikation

Dokument : 77162-4
Erstellt : 31.05.2001
Freigegeben : 17.02.2012
Bearbeiter : MI
Seite : 3 von 3

Chemische / physikalische Kennzahlen (*chemical / physical values*)

NAME (NAME)	TYPISCHER WERT ⁱ (TYPICAL VALUE)		METHODE (METHOD)
Brennwert (energy content)	797/190	kJ/100g kcal/100g	berechnet (calculated)
Fettgehalt (fat content)	16,6	%(m/m)	berechnet (calculated)
davon gesättigte Fettsäuren (of which saturated fatty acids)	1,8	%(m/m)	berechnet (calculated)
Kohlenhydrate (carbohydrate)	8,3	%(m/m)	berechnet (calculated)
davon Zucker (of which sugar)	6,5	%(m/m)	berechnet (calculated)
Protein (protein)	1,6	%(m/m)	berechnet (calculated)
Kochsalz (salt)	11,7	%(m/m)	Berechnet aus Natriumgehalt (calculated)

Ahrensburg, den 21. Juli 2014

i.A. MANJA ILLING
QUALITÄTSSICHERUNG (QUALITY ASSURANCE)

ⁱ Die angegebenen exakten Daten beziehen sich naturgemäß nur auf die untersuchte Partie. Die Probenahme erfolgt nach DIN 10220 (Prüfung von Gewürzen und Zutaten - Probenahme) und kann nur im Rahmen dieser statistischen Sicherheit zugesichert werden. (Given data are based on analysed batch only. The sampling is in accordance to DIN 10220 (testing of spices and condiments, sampling) and can only be guaranteed within these statistical limits.)